



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

LETTI DEGENZA
HOSPITAL BEDS
LITS D'HÔPITAL
CAMAS DE INTERNACIÓN
CAMAS DE CONVALESCENÇA
KRANKENBETTEN
ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΗΛΕΙΑΣ

MANUALE D'USO – ISTRUZIONI E MONTAGGIO
USER MANUAL – ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI – INSTRUCTIONS ET MONTAGE
MANUAL DE USO – INSTRUCCIONES Y MONTAJE
MANUAL DE UTILIZAÇÃO – INSTRUÇÕES E MONTAGEM
BETRIEBSANLEITUNG – MONTAGEANWEISUNGEN
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.
- All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.
- Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.
- Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.
- É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.
- Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.
- Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

REF

27600 27601 27605 27606 27607 27608 27610 27611

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Italy



MD



PRODOTTI

- 27600 letto articolato a 1 snodo
- 27601 letto articolato a 1 snodo con ruote
- 27610 letto articolato a 3 snodi
- 27611 letto articolato a 3 snodi con ruote
- 27605 letto standard – senza ruote
- 27606 letto standard con ruote Ø 50 mm
- 27607 letto standard plus – senza ruote
- 27608 letto standard plus con ruote Ø 100 mm

INTRODUZIONE

Ai fini del regolamento (UE) 2017/745, il prodotto rientra nei DISPOSITIVI MEDICI DI CLASSE I. Si consiglia di leggere attentamente il seguente manuale prima di utilizzare il presidio.

DESCRIZIONE

Il letto ortopedico è destinato all'uso in luoghi ospedalieri, comunità, case di cura o in ambiente domestico allo scopo di aiutare il paziente nei piccoli bisogni quotidiani durante la degenza.

La struttura è costituita da una rete elettrosaldata in acciaio verniciato che sostiene il materasso, suddivisa in due sezioni per la versione ad 1 manovella (27600/27601) o tramite cremagliera automatica (27607/27608); suddivisa in tre sezioni per la versione con 2 manovelle (27610/27611). La testiera e la pediera sono costituite da una struttura in acciaio cromato con pannello MDF e dotate di gambe (con o senza ruote). Il gruppo manovella è anch'esso in acciaio cromato con impugnatura in plastica.

I letti standard (27605/27606) sono dei semplici letti con o senza ruote, totalmente in acciaio, compresi testiera e pediera, verniciati con polvere epossidica con rete fissa per l'appoggio del materasso.

Accessori a richiesta: Coppia sponde ribaltabili, Alzamalati.

COMPONENTI:

(1) **Testiera** (con pannelli o con traversi)

(2) **Pediera** (con pannelli o con traversi)

(3) **Rete:** Rete elettrosaldata con incluse 1 o 2 manovelle (27600/27601/27610/27611), rete con schienale regolabile a cremagliera (27607/27608), rete fissa (27605/27606)

Sacchetto con materiale di montaggio:

- N.4 VITI TE 5x20

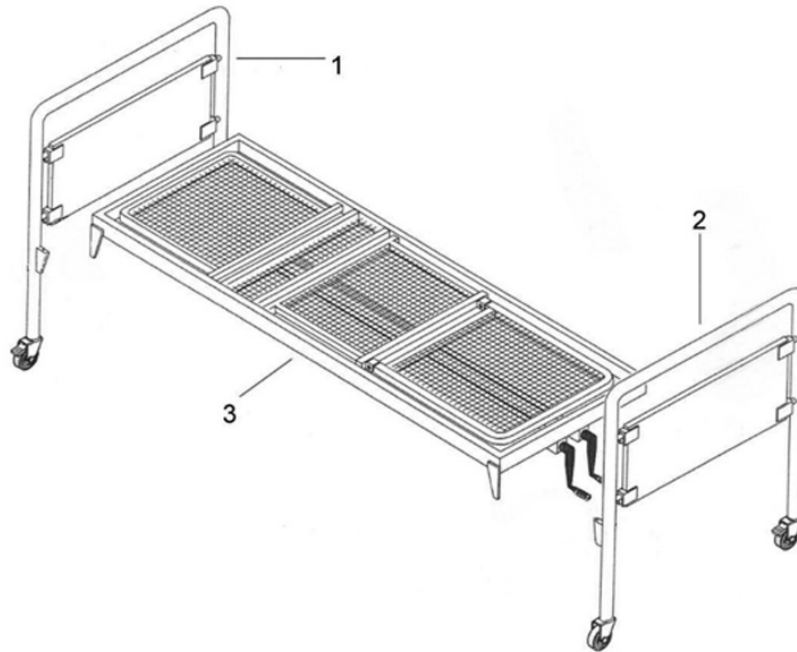
- N.4 DADI M5

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Il letto si fornisce parzialmente montato. La testiera e la pediera sono forniti già assemblati, completi di telaio, pannello o traversi e di ruote, nel caso il modello lo prevede. È necessario fissare il telaio/rete alla testiera e alla pediera.

Iniziare la fase di montaggio predisponendo un piano orizzontale di lavoro stabile.

Il metodo di montaggio è identico per tutti i modelli descritti in questo manuale nonostante rete, testiera e pediera siano differenti.



Il montaggio è semplice e facilitato dall'incastro a baionetta.

- Posizionare la rete (3) su un piano orizzontale e incastrare le baionette negli appositi spazi della testiera (1) e della pediera (2).
- Usare la viteria in dotazione per fissare la rete con la testiera e la pediera come raffigurato nelle immagini seguenti.



REGOLAZIONE DELLA RETE

Per i modelli 27600/27601/27610/27611:

Per variare l'inclinazione delle reti alzatesta / alzagambe, girare in senso orario e viceversa le manovelle.

Per i modelli 27607/27608:

Per variare l'inclinazione della rete alzatesta alzare e abbassare direttamente lo schienale tramite regolazione della cremagliera automatica.

SCHEMA TECNICA

27600/27601 – LETTO ARTICOLATO AD 1 SNODO	
Misure	Rete 200 x 85,5 x 5 cm Ingombro gambe 201 x 91 x h rete 50 – h testate 96 cm Ingombro manovella 211x91 h rete 50 – h testate 96 cm Scatola 208 x 95 x 19 cm
Peso	35 kg per 27600 / 36 kg per 27601 4 kg scatola
Portata massima	110 kg

27610/27611 – LETTO ARTICOLATO A 3 SNODI	
Misure	Rete 200 x 85,5 x 5 cm Ingombro gambe 201 x 91 x h rete 50 – h testate 96 cm Ingombro manovella 211 x 91 h rete 50 – h testate 96 cm Scatola 208 x 95 x 19 cm
Peso	38 kg per 27610 / 39 kg per 27611 4 kg scatola
Portata massima	110 kg

27605/27606 – LETTO STANDARD	
Misure	Rete 200 x 85,5 x 5 cm Ingombro gambe 201 x 91 x h rete 50 – h testate 96 cm Scatola 208 x 95 x 19 cm
Peso	30 kg per 27605 / 31 kg per 27606 4 kg scatola
Portata massima	110 kg











27607/27608 – LETTO STANDARD PLUS	
Misure	Rete 200 x 85,5 x 5 cm Ingombro gambe 201 x 91 x h rete 50 – h testate 96 cm Scatola 208x95x19 cm
Peso	32 kg per 27607 / 33 kg per 27608 4 kg scatola
Portata massima	110 kg

AVVERTENZE D'USO

- Verificare che i dadi del bloccaggio siano ben stretti.
- Attenersi alle portate massime indicate nelle schede tecniche.
- Evitare il contatto diretto con ferite aperte.
- Non adatto all'uso in ambienti aperti.
- Quando si regola l'altezza del lettino e dello schienale verificare che nessuno inserisca mani, gambe o altro all'interno dell'area di spostamento: **RISCHIO DI SCHIACCIAMENTO!**
- Spostare il letto senza sollevarlo da terra.
- Se il letto è dotato di ruote, accertarsi prima di spostarlo che non ci siano ruote frenate.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Utilizzare solo ricambi originali.
- Controllare periodicamente tutti i punti di fissaggio
- Per conservarlo al meglio, si consiglia di evitare l'esposizione prolungata ai raggi solari; il contatto con ambienti salini; il deposito in ambienti molto umidi.
- Lavare le superfici in acciaio inox con acqua saponata ed usare disinfettanti appositi.
- Risciacquare con un panno bagnato ed asciugare con cura.
- Non versare sulle superfici detergenti a base di cloro o ammoniaca, sostanze grasse ed oleose.
- Non usare per la pulizia utensili contenenti ferro. Se necessaria la disinfezione usare solo prodotti idonei non corrosivi.

	Conservare al riparo dalla luce solare		Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745		Conservare in luogo fresco ed asciutto
	Codice prodotto		Leggere le istruzioni per l'uso		Fabbricante
	Data di fabbricazione		Numero di lotto		Dispositivo medico
	Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso				

CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.